



26-10-1989

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

21.100/1/PN/RP

advies  
nr. 19.057/1/P

*Mijnheer de Voorzitter,*

*Met uw brief van 28 juni 1989, kenmerk A1/A8/5908/092, vraagt U aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) of een statutair personeelslid bij het Ministerie van Financiën kan overgaan naar een gelijkaardige functie in het Vlaams Gewest, standplaats Dendermonde, gelet op het feit dat ze te Dendermonde woont en het Nederlands als moedertaal heeft. Welke, zo luidt de vraag, zijn de normen en formaliteiten waaraan moet worden voldaan, daar zij bij de Franse taalrol is ingedeeld?*

*De verenigde afdelingen van de V.C.T. hebben in zitting van 21 september 1989 het volgende advies uitgebracht.*

*Uit de inhoud van uw brief leidt de V.C.T. de twee volgende mogelijkheden af :*

- 1. ofwel ambieert de betrokken financiebeambte van de Franse taalrol bij het Ministerie van Financiën een betrekking van een gelijkwaardige graad, bij hetzelfde ministeriële departement, maar in een gewestelijke dienst in de zin van artikel 33, § 1 of in een plaatselijke dienst zoals bedoeld in artikel 10 van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), gevestigd in het Nederlands taalgebied;*

.../..

2. ofwel wenst de betrokkene over te gaan naar een dienst van de Vlaamse executieve in een gelijkaardige functie.

*Uitgaande van deze gegevens zal een antwoord dienen te worden gegeven op de vraag of de betrokken ambtenaar van taalregime kan veranderen tijdens haar loopbaan, m.a.w. kan zij worden aangewezen voor een betrekking, die zij statutair mag bekleden, in het andere taalgebied zo zij voldoet aan de S.W.T. m.b.t. de taalkennis vereist voor dat ambt ?*

1. Advies over het eerste geval.

---

*In het hierbijgevoegd advies nr. 19.057/I/P van 3 september 1987 over een soortgelijke aangelegenheid, blijkt uit het beschikkend gedeelte dat een ambtenaar van de Franse taalrol, niettegenstaande hij voldoet aan de voorwaarden gesteld door artikel 38, § 1, van de S.W.T. (taalkennis), niet rechtstreeks in een bevorderingsbetrekking kan worden benoemd in een gewestelijke dienst van de betrokken instelling, die gevestigd is in het Nederlandse taalgebied. Uit de overwegingen van het advies blijkt evenwel overduidelijk dat die overgang wel mogelijk is in een gelijkwaardige betrekking.*

*De overwegingen die de V.C.T. aanvoerde kunnen als volgt in drie punten worden samengevat :*

*- in de diensten waarvan de werkkring het hele land bestrijkt worden de ambtenaren ingeschreven op de Nederlandse of de Franse taalrol volgens de bepalingen van artikel 43, §§ 2 en 4 van de S.W.T.; de overgang van de ene naar de andere taalrol is verboden, behoudens klaarblijkelijke vergissing bij de indeling (artikel 43, § 4, 5e lid);*

*- niemand kan worden benoemd bij een plaatselijke of gewestelijke dienst zo hij de taal van het gebied niet kent; die taalkennis wordt bewezen door de gedane studies of door een taalexamen vooraf, zoals dat is ingesteld door artikel 7 van het Koninklijk Besluit nr. IX van 30 november 1966 (cfr. artikelen 15 en 38, S.W.T.);*

*- iemand die dus voldoet aan de evenvermelde voorwaarden en heeft bewezen de taal van het gebied te kennen, mag overgaan naar een taalgebied waarvan de taal niet overeenstemt met zijn taalrol; die overgang is slechts mogelijk in een gelijkwaardige betrekking maar niet in een bevorderingsbetrekking; wanneer die ambtenaar terugkeert naar zijn dienst van oorsprong moet hij opnieuw worden ingeschreven in zijn oorspronkelijke taalrol.*

*Om die redenen adviseert de V.C.T. dat een ambtenaar van de Franse taalrol kan overgaan naar een gelijkwaardige functie in een gewestelijke of plaatselijke dienst van hetzelfde ministerie, gevestigd in het Nederlandse taalgebied, zo hij voldoet aan de voorschriften van artikel 38 respectievelijk artikel 15 van de S.W.T.*

2. *Advies over het tweede geval.*

---

*Het Koninklijk Besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven legt, ter uitvoering van de wetten van 8 augustus 1980, 8 augustus 1988 en 16 januari 1989 tot hervorming der instellingen, de regels vast betreffende de overdracht van de personeelsleden vanuit een traditioneel ministerie naar een executieve.*

*Artikel 3 van dat Koninklijk Besluit bepaalt uitdrukkelijk dat de personeelsleden worden overgedragen volgens hun taalrol of -regime.*

*Om die redenen adviseert de V.C.T. dat de overdracht van een ambtenaar van de Franse taalrol naar een dienst van de Vlaamse Executieve niet mogelijk is.*

\*

\*

\*

*Dit advies werd door de V.C.T. met eenparigheid van stemmen uitgebracht.*

*Met de meeste hoogachting,*

DE WND. VOORZITTER

